

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Band: 15 (1941)

Artikel: La canzun de Sontga Margriatha

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881162>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La canzun de Sontga Margriatha

*Sontga Margriatha ei stada siat stads ad alp
Mai quendisch dis meus.*

*In di eis ell'ida dil stavel giu,
Dada giu sin ina nauscha platta,
Ch'igl ei scurclau siu bi sein alv.*

Paster petschen ha quei adaguri cattau.

*„Quei sto nies signun saver,
Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“*

*„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar treis bialas camischas,
Che pli ti scarvunas e pli alvas, ch'ellas vegnan.“*

*„Quei vi jeu buc, quei prend' jeu buc,
E quei sto nies signun saver,*

Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“

*„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar treis bialas nuorsas,
Che ti pos tunder treis ga egl onn,
E mintga ga ventgaquater crenas launa.“*

*„Quei vi jeu buc, quei prend' jeu buc,
E quei sto nies signun saver,*

Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“

*„E sche tiu signun sto quei buca saver,
Sch'a ti vi jeu dar treis bialas vaccas brinas,
Che ti possies mulscher treis ga il di,
E mintga ga siu bi curtè latg.“*

*„Quei vi jeu buc, quei prend' jeu buc,
E quei sto nies signun saver,*

Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“

*„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar in bi curtgin,
Che ti possies segar treis ga igl onn
E mintga ga siu bi ladretsch fein.“*

*„Quei vi jeu buc, quei prend' jeu buc.
E quei sto nies signun saver,*

Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“

*„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar in bi mulin,
Che mola il di segal e la notg salin,
Senza mai metter si buc' in.“*

„Quei vi jeu buc, quei prend' jeu buc,

E quei sto nies signun saver
 Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“
 „E sche tiu signun sto quei saver,
 Sche te possies sfundrar entochen culiez!“
 „O buna sontga Margriatha!
 O gidi po si mei!
 „Quei sto nies signun buca saver.“
 Cu'l ha gidau o, ha'l puspei entschiet a dir:
 „Quei sto nies signun saver,
 Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“
 „E sche tiu signun sto quei saver,
 Sche deis ti sfundrar treis tschuncheismas ault.“
 Allora va sontga Margriatha dabot
 E da tut ella prend pietigott:
 „Pietigott, ti miu bien signun!
 E pietigott, ti mia buna caldera!
 Pietigott, ti mia buna panaglia!
 Pietigott, ti mia buna fueinetta!
 Ch'jeu durmevel adina cun tei.“
 — „Pertgei fas quei, miu bien paster?“ —
 „Pietigott, mias bunas vachettas!
 Vus vegnis a schigiar dil latg.
 Ah, pietigott entuorn, entuorn!
 Sappi Dieus, cur jeu cheu tuorn!“
 E pli mav'ella sur Cunclas o;
 La caldera e las vaccas mavan suenter,
 Aschilunsch sco ellas han viu,
 Han ellas buca calau de bargir.
 E pli eis ella ida sper ina fontauna o
 A cantond: „O ti fontauna, ti fontaunetta!
 Sche jeu mondel daven,
 Sche vegnies ti guess lu schigiar si.“
 E la fontauna ei schigiada si.
 Epi eis ella ida sper ina plaunca o
 A cantond: „O ti plaunca, ti plaunchetta!
 Sche jeu mondel naven,
 Sche vegnas ti guess a secar.“
 E la plaunca ei secada.“
 „Ah, mia buna jarva,
 Sche jeu mondel naven,
 Ti vegnies lu secar e mai verdegar.“
 L'jarva ei secada e mai verdegada.
 E cur ch'ella ei ida sut il zenn de sogn Gieri e sogn Gagl,
 Tuccavan ei d'ensem, ch'ei dev' o il batagl.